



# Župni tjednik

## Parish Bulletin

godina year LI, ■ 19. lipanj 2016. – June, 19 2016. ■ br. No. 25

**HRVATSKA ŽUPA SV. ĆIRILA I METODA I SV. RAFAELA**  
*Sts. Cyril and Methodius and St. Raphael's Catholic Church*  
Croatian Parish

Cardinal Stepinac Place ■ 502 W 41<sup>st</sup> Street, New York, NY 10036  
tel 212-563-3395 ■ fax 212-868-1203

www.croatianchurchnewyork.org ■ e-mail: [info@croatianchurchnewyork.org](mailto:info@croatianchurchnewyork.org)

### Svete mise *Holy Masses*

Nedjelja *Sunday*

9:00 a.m. i 11:00 a.m. hrvatski *Croatian*

10:00 a.m. engleski *English*

Utorak - Subota *Tuesday - Saturday*

8:00 a.m. hrvatski *Croatian*

### Krštenja *Baptism*

Najaviti dva mjeseca unaprijed.

*By appointment two months in advance.*

### Ispovijedi *Confessions*

Nedjeljom i blagdanima prije misa.

*Sundays and Holydays before Mass.*

### Vjenčanja *Weddings*

Najaviti godinu dana unaprijed.

*By appointment one year in advance.*

### Bolesnici *Sick calls*

U svako doba. *Any time.*

### Časoslov *Liturgy of the hours*

Utorak – Subota *Tuesday – Saturday* 8:00 a.m.

## 12. NEDJELJA KROZ GODINU



Hrvatski franjevci *Croatian Franciscans*

*fra Nikola Pašalić, župnik*

*fra Ilija Puljić i fra Željko Barbarić, župni vikari*

Hrvatske sestre franjevske *Croatian Franciscan Sisters*

*s. Anica Matić, s. Izabela Galić i s. Lidija Banožić*

---

**Nedjelja, 19. lipanj – Sunday, June 19**12. NEDJELJA KROZ GODINU

---

**9:00 a.m.**

† Kata Dražić ..... *sin Ivica i obitelj*  
† Emilija Ivković ..... *kći Maria*  
† Marinko Skoblar ..... *Ankica i djeca*  
† Josip i Bara Belovarac ..... *sin Ivan i obitelj*  
† Drago Mostarac ..... *kći Ankica i obitelj*  
† Jerko i Anđa Pušić ..... *kći Rosa*  
† Ante i Ana Bošnjak ..... *kći Ana Celić*  
† Ante i Marija Celić ..... *sin Ivan Celić*  
† Anica Huljev ..... *ob. Ivan Barun*  
† Marko Pašalić ..... *Chris Bailo i obitelj*  
† Marko Pašalić ..... *ob. Ivan Barun*  
† Petar i Janja Mustać ..... *sin Krešo i obitelj*  
† Serafina Školjarev ..... *Marija (Mary) Grbić*  
† Stipo i Anuša Andrić ..... *kći Ivka i obitelj*  
† Anto Andrić ..... *sestra Ivka Brajdić i obitelj*  
† Josip Brajdić ..... *brat Zvonko i obitelj*  
† Marija Doskočil ..... *unuk Denis i obitelj*  
† Josip i Ana Brajdić ..... *sin Zvonko i obitelj*  
† Ruža Mihaljević ..... *ob. Jasna Luburić*  
† Jozo Matić ..... *ob. Ivan Barun*  
† Jozo Matić ..... *ob. Marko Marić*  
† Jozo Matić ..... *Chris Bailo i obitelj*  
† Jozo Matić ..... *ob. Prigorec*  
† Josip Kovač ..... *kći Ankica*  
† Ante Glavan ..... *ob. Prigorec*  
† Pavao i Mara Prigorec ..... *sin Pavle i obitelj*  
† Anto Vlaović ..... *supruga Kata*  
† Ivan i Marijan Surić ..... *Jolanda Surić*  
†† iz obitelji Matković ..... *Danica Matković*  
Osobna nakana ..... *Anđelko i Mara Lozina*  
Osobna nakana ..... *Borka Marić*  
Osobna nakana ..... *Borka Marić*

**10:00 a.m.**

Osobna nakana .....

**11:00 a.m.****Misa za župljane**

---

**Ponedjeljak, 20. lipanj – Monday, June 20**

Slobodan dan, nema sv. mise s narodom.

---

**Utorak, 21. lipanj – Tuesday, June 21****8:00 a.m.**† Jozo Matić ..... *ob. Kusturić*

---

**Srijeda, 22. lipanj – Wednesday, June 22****8:00 a.m.**

† Jozo Matić ..... *ob. Mate Šuto*  
† Ante Vanjak ..... *Danica Matković*  
† Jozo Matić ..... *Dinko i Milka Žepina*  
† Stoja Vrsalko ..... *kći Dragica*  
† Marko Pašalić ..... *ob. Kusturić*

† Ivan Dani Perović ..... *Olga Begić*  
† Marko Pašalić ..... *ob. Pero i Željka Miloš*  
† Jozo Matić ..... *ob. Pero i Željka Miloš*  
† Steven Galić ..... *Jelena Perić*  
† Krista Skorpanić ..... *nećak Gašpar i obitelj*  
Osobna nakana ..... *Željka Miloš*

---

**Četvrtak, 23. lipanj – Thursday, June 23****8:00 a.m.**† Jozo Matić ..... *Jolanda Matešić*

---

**Petak, 24. lipanj – Friday, June 24****8:00 a.m.**† Aldo i Mario Matešić ..... *supruga i majka Jolanda*

---

**Subota, 25. lipanj – Saturday, June 25****8:00 a.m.**† Anđelko Stipanov ..... *sestra Marija*

---

**Nedjelja, 26. lipanj – Sunday, June 26**13. NEDJELJA KROZ GODINU

---

**9:00 a.m.**

† Toma Marić ..... *supruga Mira*  
† Mile Štimac ..... *Milka Žepina*  
† Marko Pašalić ..... *Ljubo i Šima Perić*  
† Marko Pašalić ..... *Diana Lasić*  
† Jozo Matić ..... *ob. Josip Šetka*  
† Jozo Matić ..... *Ljubo i Šima Perić*  
† Jozo Matić ..... *Diana Lasić*  
† Jozo Matić ..... *ob. Vuletić*  
† Ante Mustać ..... *ob. Vuletić*  
† Ante Vanjak ..... *Mara Babić*  
† Ivan Cogolja ..... *brat Ante i ob.*  
† Janja i Pere Mustać ..... *kći Marija*  
† Šime Grbić ..... *brat. Mladen*  
Osobna nakana ..... *ob. Turuk*

**10:00 a.m.**

Osobna nakana .....

**11:00 a.m.****Misa za župljane**

---

**RASPORED LITURGIJSKIH SLUŽBI**- 13. NEDJELJA KROZ GODINU -

---

**Redari**

Mate Kolanović, Jure Landeka, Ljubo Perić,  
Miljenko Pinjušić, Kruno Pandžić

---

**Ministranti**

Izabela Erceg, Katarina Goreta, Martin Šunjić  
Ariana Miketić, Izabela Rudović

---

**Čitači**

Po dogovoru.

---

**Poslužitelji sv. pričesti**

s. Izabela i Marija Grbić

## „BITI KRŠĆANIN – KAKO TO IDE?“

*Iz evanđelja po Luki:*



*Dok je Isus jednom u osami molio, bijahu s njim samo njegovi učenici. On ih upita: »Što govori svijet, tko sam ja?« Oni odgovoriše: »Da si Ivan Krstitelj, drugi: da si Ilija, treći opet: da neki od drevnih proroka usta.« A on će im: »A vi, što vi kažete, tko sam ja?« Petar prihvati i reče: »Krist – Pomazanik Božji!« A on im zaprijeti da toga nikomu ne kazuju. Reče: »Trebalo da Sin Čovječji mnogo pretrpi, da ga starješine, glavari svećenički i pismoznanci odbace, da bude ubijen i treći dan da uskrsne.« A govoraše svima: »Hoće li tko za mnom, neka se odrekne samoga sebe, neka danomice uzima križ svoj i neka ide za mnom. Tko hoće život svoj spasiti, izgubit će ga; a tko izgubi život svoj poradi mene, taj će ga spasiti.«*

■ **„Neobično obećanje: tko hoće život svoj spasiti, izgubit će ga; a tko izgubi život svoj poradi mene, taj će ga spasiti! Kako to „funkcionira“? U biti sasvim jednostavno: Ljubav oslobađa!“**

Isusovo vrijeme bilo je skroz-naskroz religiozno vrijeme. Vjerovalo se jednostavno u Boga, božansko, u bogove. Židovstvo je bilo iznimka. Židovi su vjerovali i vjeruju sasvim striktno u jednoga Boga, jedinoga stvoritelja svijeta, uz kojega ne može biti drugih bogova. Samo je on Bog. Za tu vjeru bili su spremni podnijeti progon. Njima je mnogoboštvo bilo užas. I obratno, "pogani" su predbacivali Židovima, da su uski, isključivi, netolerantni prema drugim religijama, koje su štovale puno bogova. Tko u Bibliji čita obje knjige o Makabejcima, naći će svjedočanstvo Židova koji su za svoju vjeru u jednoga Boga trpjeli strašne muke. Vjernost prema Bogu bila im je važnija od spasenja vlastitoga života.

S nastupom Isusovim pojavilo se novo pitanje: tko si ti? Ti kažeš da je Bog tvoj otac. Ti samoga sebe nazivaš njegovim sinom. Ti tvrdiš da si mu sasvim bliz, u njegovo ime radiš i govoriš. Tko si ti? Danas sam Isus postavlja to pitanje: što govori svijet, tko

sam ja? Isusovi učenici izvješćuju što se govori, što ljudi govore o njemu: on bi bio prorok! Možda jedan od proroka staroga vremena, kao Ilija koji ima doći prema židovskom očekivanju.

Tada Isus postavlja njima direktno pitanje: Tko sam za vas? Što vi držite o meni? To pitanje zvuči do danas: Tko je Isus za nas? Za tebe? Za mene? Ne traži se sveopći odgovor, nego sasvim osobni. Petar daje svoj odgovor. Kakav dajem ja? Kakav daješ ti? Petar kaže: Ti si Mesija Božji! Mesija znači: pomazanik, na grčkom: Krist. Ti si Pomazanik Božji! Što je to značilo za Petra? Što za mene, koji sebe označavam kršćaninom, dakle kao jedan koji pripada Kristu? Biti kršćanin ne znači samo "bilo kako" vjerovati u Boga, nego prije svega, nasljedovati Mesiju, Krista. A to prije svega znači, s njime ići putem: "Tko želi biti moj učenik, neka se odrekne samoga sebe, neka danomice uzima križ svoj i neka ide za mnom". Taj poziv ne zvuči vrlo primamljivo. Ako biti kršćanin izgleda tako, nikakvo čudo, da mnogi daju prednost višoj sili u koju jednostavno uopćeno vjeruju, nego da se upuste u jedan takav križni put. Ali Isus obećaje da se taj put isplati. Neobično obećanje: tko hoće život svoj spasiti, izgubit će ga; a tko izgubi život svoj poradi mene, taj će ga spasiti!

Kako to "funkcionira"? U biti sasvim jednostavno: Ljubav oslobađa. Ona se ne veže na samu sebe. Ona ne misli samo na "samoostvarenje". "Odreći se samog sebe" znači: ne učiniti sebe središtem. To može biti prilično teško. Ali čini sretnim. Krist pokazuje, kako to ide!

*Fr. Jozo Župić*

## KRŠTENI

Ovih je dana u našoj zajednici kršten:

- **Austin Damir Lewis**  
(Wayne Austin Lewis i Maja Katušić)

Novokršteniku želimo Božji blagoslov, a njegovoj obitelji i kumovima ustrajnost u dobru i Božji mir.

## OČEV DAN



Danas, 19. lipnja obilježiti ćemo Očev dan. U SAD-u se tradicionalno slavi na treću nedjelju u lipnju, a u Domovini se ovaj dan slavi uglavnom na blagdan sv. Josipa, 17. ožujka, jer je sveti Josip zaštitnik očeva. Danas je dan kad mislimo na naše očeve i njihovu ulogu u

obitelji i društvu. Ponekad zaboravimo reći one obične riječi zahvale za one svakodnevne stvari koje uzimamo zdravo za gotovo. Ovo je dan i prilika za podizanje svijesti o našim očevima te za zahvalu i molitvu za sve ono što čine za svoje obitelji. Također, to je izvanredna prilika za molitvu za naše obitelji, za Božji mir i blagoslov u našim domovima

## SASTANAK ŽUPNOG PASTORALNOG VIJEĆA

Stastanak Župnog pastoralnog vijeća će se održati danas, 19.6. u 12:30 pm u prostoriji iznad sakristije.

## ODMORI



U ovim ljetnim mjesecima, tražimo dašak odmora, koji trenutak mira, kako bismo se odmorili od svakodnevice i uživali u trenucima mira i opuštanja s našim najmilijima. To je i vrijeme kad svoje vrijeme pokušavamo darovati onima za koje od rada i posla nemamo previše vremena. To su naše obitelji, no često kažemo da od posla nemamo vremena ni za Boga. Dragi župljani, želimo vam da se s odmora vratite i tjelesno i duhovno odmoreni, mirniji i radosniji te bogatiji za neko lijepo iskustvo!

## HODOČAŠĆE U WAHSINGTON D.C.



Najavljujemo: Naše tradicionalno Hrvatsko godišnje hodočašće u Nacionalno svetište Bezgrješnog začetca Blažene Djevice Marije u **Washington D.C. bit će u nedjelju 11. rujna**. Molimo, planirajte hodočastiti s nama; autobusom s grupom ili osobnim automobilom. Autobusna karta je \$50.00. Oni koji planiraju putovati neka se upišu kod sestara poslije sv. Mise. Molim Vas da platite odmah vašu kartu tako da se ne bi dogodilo da se netko upiše a onda ne ide pa drugi nemaju mjesta.

## PONAŠANJE U CRKVI

Molimo vas, pripazite na ponašanje i odijevanje u crkvi. Nemojte ulaziti u crkvu sa žvakama u ustima i ugasite svoje mobitele. Molimo vas, pripazite na dostojanstveno i pristojno oblačenje u crkvi, osobito za vrijeme ljetnih mjeseci. Ono što je prikladno i lijepo za neka druga mjesta, ne mora značiti da je to lijepo i prikladno za Božji hram.

## BOLESNI I NEMOĆNI U NAŠOJ ŽUPI

Molimo sve Vas koji znate da je netko bolestan ili u nemoći doći u Crkvu, a da želi da ga svećenici obiđu da nam to javite ili ako smatrate zgodnijim učinite to preko članova župnoga vijeća.



## KRATKA POUČNA PRIČA

Priča govori o čovjeku koji je krenuo na hodočašće kako bi susreo svetoga pustinjaka i zamolio ga za savjet. Kad ga je susreo upitao ga je:

– Ako bi ti ostao samo jedan dan života, kako bi ga proživio? Stari pustinjač odgovori: – Hm, najprije bih izmolio jutarnju molitvu.... Potom bih skuhao čaj i krenuo zalijevati vrt... Nakon toga bih posjetio susjeda Ivana... Onda bih malo odrijemao...

– Što? – prekinu ga hodočasnik – Pa svaki dan tako živiš! – Naravno – odgovori pustinjač.



## CARDINAL'S APPEAL 2016

Poštovani župljani, pretpostavljamo da ste dobili pismo od našeg Kardinala u kojemu Vas moli da i ove godine pomognete u projektima Nadbiskupije.



## the CARDINAL'S ANNUAL APPEAL

Sharing God's Gifts

Ovogodišnji cilj naše župe je \$18,500.00.

Do sada je 142 obitelji/pojedinca dalo svoj dar. Dobro je imati na umu da sve što bude preko našega cilja skupljeno vraća se u našu zajednicu.

Molim Vas da i ove godine budete darežljivi (prema svojim mogućnostima) za potrebe Nadbiskupije kao što ste to bili i prijašnjih godina. Hvala.

### NAPOMENA

Zahvalni na vašim darovima za našu župu želimo vam svratiti pozornost na jednu važnu stvar. Oni koji to čine putem čekova mole se da na čekovima napišu; St. Cyril and Methodius Church a u dodatku možete dodati Croatian Parish (nikako ne pisati Hrvatska župa i sl.).

Ovo je vrlo važno da izbjegnemo probleme prilikom polaganja čekova na račun.

Hvala na razumijevanju!

### UPUTE ZA PARKIRANJE

#### NEDJELJOM SE MOŽE PARKIRATI:

- Na 41. i 40. ulici oko crkve, uz to da imate papir na kojem piše „Attending Church Services...”
- Na 10. aveniji uz istočnu stranu do 39. ulice te na istoj aveniji južnije od 39. ulice s obje strane.
- Na ulicama gdje ima znak „No parking... Except Sundays”.

#### PETKOM SE MOŽE PARKIRATI:

- Iza Hrvatskog centra na 40 ulici.
- Na 10. aveniji nakon 7:00pm.

Ishodili smo dopuštenje da se svake nedjelje možete parkirati od 41. do 40. ulice (*Cardinal Stepinac place*) uza zid naše crkve (jedan red vozila) uz obvezno izloženi papir na kojem piše da ste u crkvi.



Posebno vas molimo imajmo obzira prema našim starijim župljanima te njima dajmo prednost.

### NAPOMENA!

Ukoliko pri parkiranju svojim vozilom blokirate izlaz drugima, stavite svoje ime i broj telefona na koji vas se može kontaktirati!

## RASPORED ZA RAD U KUHINJI

Lipanj – June	
26.	Dorothy Barulić, Olga Begić, T. Cohill, M. Hromin, U. Petrić
Srpanj – July	
3.	Zdravka Čorluka, Mara Lozina, Lovorka Radalj, Neda Sokić
10.	Lidija Jakić, Borka Marić, Srećka Perak, Barbara Skifić, Nela Žulj

## RASPORED ZA MOLITVU KRUNICE

Lipanj – June	
26.	Danica Jelić, Nedjeljka Kusturić
Srpanj – July	
3.	Marija Busanić, Jolanda Matešić

## ŽUPNA VIJEĆA

Župna vijeća pomažu župniku u promicanju i unaprijeđenju vjerskog života, katoličkog i nacionalnog identiteta naše župe u okviru nadbiskupije New York i sveopće Crkve te oko financijskih pitanja.

Župno pastoralno vijeće	
Bošnjak Sanja, tajnica	914/591-9468
Bulić Vanessa	201/703-2534
Čorluka George, predsjednik	347/236-7387
Čoza Janko, Kolo grupa KS	914/309-3565
Glavan Ana	929/255-2524
Kajić Dijana	917/841-3825
Jurac Šime	203/570-6575
Lakošeljac Maryann	201/313-5861
Landeka Jure	908/654-5225
Marić Ivan	914/747-1543
Miloš Željka	917/916-4761
Perak Srećka, dopredsjednica	718/323-0708
Pestić Renata, Hrvatska škola KS	201/261-0870
Skoblar Ruža	201/945-6590
Šango Elizabeta, dr. sv. Krunice	201/886-8520
Vrban Mirko, dr. Imena Isusova	631/744-4734

Župno financijsko vijeće	
Elvis Čale, Parish Trustees	917/513-5023
Ante Sučić, Parish Trustees	203/637-0148
Eugene Bačić, počasni član	908/359-9659
Suzi Grimm	908/273-8055
Vlado Marić	914/684-0987
Angie Paša	914/886-8360
Marino Patr	203/869-5053

## 12<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

The first Christian generations preserved the memory of this Gospel episode as a story of vital importance. Their intuition was valid for Jesus' followers today also. They knew that his Church ought to listen over and over again to the question that Jesus one day made to his disciples in the neighborhood of Caesaria Philippi: «And you, who do you say that I am?».

If we let our faith in Jesus be extinguished, we will lose our identity. Even if we try living with creative audacity the mission that Jesus entrusted to us, we won't get it right; we won't dare to confront the present moment, open to the newness of his Spirit; we'll suffocate in our mediocrity. If we don't turn to Jesus more faithfully, disorientation will go on paralyzing us; our grandiose words will keep on losing credibility. Jesus is the key, the foundation and the font of all that we are, say, and do. Who is Jesus for us Christians today?

We confess, as Peter does, that Jesus is «the Messiah of God», the one sent by the Father. That's certain: God has loved the world so much that God has given us Jesus. Do we Christian know how to welcome, care for, enjoy and celebrate this great gift of God? Is Jesus the center of our celebrations, meetings and gatherings? We confess him also as «Son of God». He can teach us to know God better, to trust more in the Father's goodness, to listen more faithfully to God's call to build a more fraternal and just world for all. Are we discovering in our communities the true face of God incarnate in Jesus? Do we know how to announce it and communicate it as great news for everyone?

We call Jesus «Saviour» because he has power to humanize our lives, free us as persons and lead human history toward its true and definitive salvation. Is this the hope that breathes among us? Is this the peace that spreads from our communities? We confess him as our only «Lord». We don't want to have other lords or submit ourselves to false idols. But does Jesus really occupy the center of our lives? Do we give him absolute primacy in our communities? Do we put him above all and above everyone else? Are we of Jesus? Is he the one who breathes in us and makes us alive? The great task of Christians today is to join forces and open paths to reaffirm all the more Jesus' centrality in his Church. Everything else flows from that.

## KALENDAR DOGAĐANJA 2016

- **Nedjelja, 28. kolovoza**  
Drugi župni piknik
- **Petak, 9. rujna**  
Upis i početak HŠ te upis i početak KS
- **Nedjelja, 11. rujna**  
Zaviz Duha Sveta početak nove školske godine
- **Nedjelja, 2. listopada**  
Vanjska proslava sv. Franje i obilježavanje 90. godišnjice Franjevačke Kustodije
- **Nedjelja, 23. listopada**  
Godišnji župni banket
- **Utorak, 1. studenoga**  
Svi Sveti
- **Srijeda, 2. studenoga**  
Dušni Dan
- **Subota, 12. studenoga**  
Banket Bosanskih Hrvata
- **Subota, 19. studenoga**  
Kolo grupa
- **Nedjelja, 20. studenoga**  
Spomen na Vukovar
- **Nedjelja, 4. prosinca**  
Dolazak sv. Nikole
- **Subota, 10. prosinca**  
Božićna priredba HŠ

